

قلم

127، شعبان 1380، فيبرواري 1961، 60 سين

دریحال کیت

انتوق منجاوهکن ساله فشرتین مک دهن این
کیت معلومکن بهوا مجله قلم بیلاشن یقلالو سپنرن
ترلیمیة ترییة دسبیکن سسوات حال یعنی تادافة
دایلقکن. مجله قلم کلوارن یقلالو تله دسیتا تنافسی
کمدهن دکمبالیکن سمولا ستله ونچان فشارغن داویه.
سیفکوهون رنچان یفترسبوہ تیدق اد کساله
اف ۲ فدان تنافسی برھویغ دهن کادان ماس تیدق
سیساوی، سفرت یقدکتکن اوله منتری کبودایان
سیفافوراء تو ان راجارتم، مک رنچان ایت تیدق
مولیق دترییتکن ددالماں یقدفیکر کن تیدق مناسبه.
منتری کبودایان سیفافورا جوک مپتکن دهن
تنگن بهوا مجله قلم ایت تیدقله اد کنا مقنا دهن
گرچن ارتیس (افکاتن ریبیلوسی تنترا اسلام). دهن
این دافتله کیراث فمیاج ۲ فهم بهوا قلم تیدق
سکالی ۲ اد کنا مقنا دهن گرچن ایت.

مدھمداهن دهن این فمیاج ۲ یعنی مندادنکن
فرتیان، کیت معلومکن بهوا قلم تیدق سکالی ۲ اد
کنا مقنا دهن گرچن ایت دان رنچان فشارغ قلم ایت
ذتوییس ددالم لاعین فرکارا تنافسی کران دفیکرکن
تیدق مناسبه دکلوارکن فد ماس ایت مک رنچان
ایت تله داویه. — ف.

اوندغ ۲ توهن جاغن دنیستا

فردان منتری فرسکتوان تانھملابو، تکو
عبدالرحمن فترا، ددالم اوچافن دکمفوغ جلیاغ، 13
پاتو دری کوالا کفسر دانتارا لاوبن ۲ دکتکن تله
برکات:

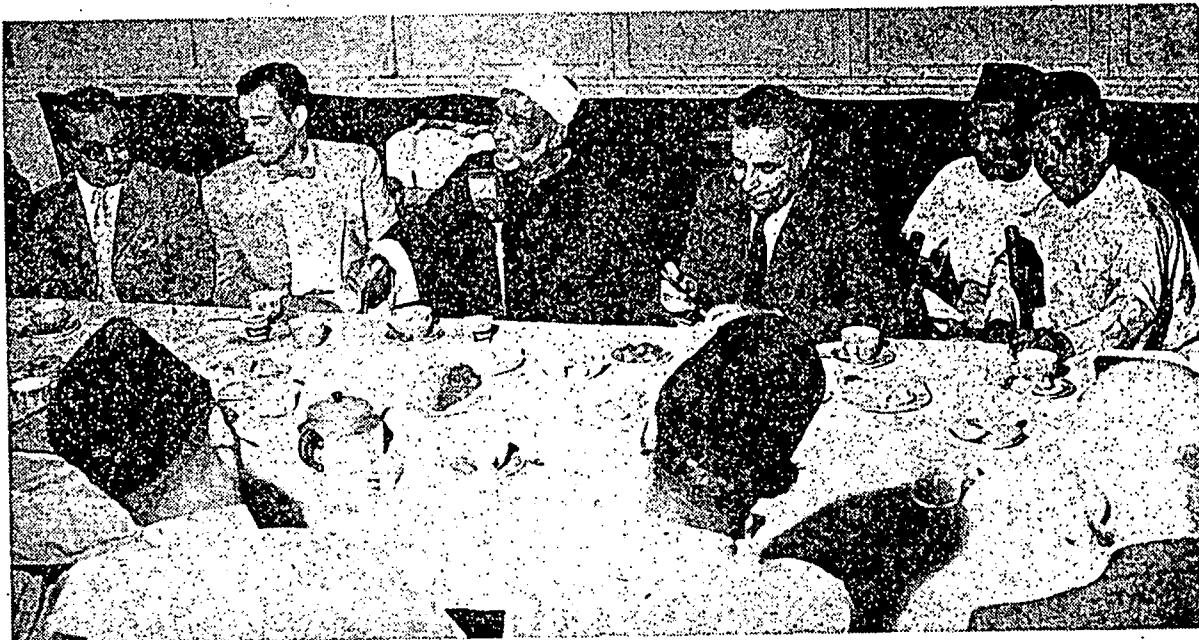
تىدق مفترى دان تىدق فهم تىفع اف ارىتىن اسلام،
اف ارىتىن حكوم توھن يېغ دتورىتكن اداله انوق
مباباوا كېھگىان دنيا دان اخرا سرت دذالمن لىكفت
دېن فراتوران ۲ ھيدوف برمشاركە سىماد كفدى
فملوقن ۲ اتو كفدى اورۇغ ۲ يقلائين درفدان. مدهماهەن
اد داتتارا اورۇغ ۲ يېغ رافة دېن تىكۈم دافە مىزىكىن
كفتى بلىو اف ارىتىن اسلام دان اف دى حكوم توھن
ايت.

كىت هان برھارف دېن ساۋىي تىكۈم
دالماس يقاتىن داتىش برهاتى ۲ بىرچاكى مەقناي اكام
تراوتمان اكام اسلام سبلىوم بىرچاكى ايت مولىق
بىر دكاجى بوروق بايىڭن دان كىن ۲ تېرەدەف كفدى
اورۇغ ۲ يېغ مىزىمان. تىدقكە اومە اسلام بىراس ساكيە
مىزىما فالوان تىكۈم سفترت ايت؟ تىدقكە اومە اسلام
اكن مارە درەد اوچاپن ايت؟

4. اكام تىدق دافە مباباوا كامان دان كەممۇران
كەند رۇغىيە.

اف يشاوچىكىن تىكۈم اين اداله ساۋە
مندو كېجىتاڭ اومە اسلام مندىشىن تراوتمان كفدى
مىزىك ۲ يېغرايمان كفدى الله دان رسولن محمد مەلئى
الله عليه وسلم يېغ مرزىتە دان مقوتوس محمد سباڭى
مباباوا رحمة كفدى سلۇرە عالم. كىت بىردو كېجىتا
مندىش اوچاپن اين درەد فردا منىرى كىت، فردا
منىرى فرسكتوان تانھىملايو يېغ منجادىكەن اكام
اسلام اكام رسمىيەن.

كىت تىدق ماو مقولىس حال اين. كىت هان
مېرەكىن حال اين كفدى مشاركە اسلام يېغ مفترىسى
دان فهم. كىت تىدق ماو مىندىغ اوچاپن تىكۈم ايت
سباڭى چابران ۲ هان كىت مىندىغ بەھا نەفقىن تىكۈم



فضىلە الشیخ حمود شلتوتم فقتو يونيېرسىتىتى ازھىر يېغ تەلە ملاوة فرسكتوان تانھىملايو فە
بۇلن يېغ لالو. كونجۇوشۇن بلىو سباڭى تىتامۇ اکوغ تەلە مفوکوهەن لاتىي تالىي فرسوداران داتتارا
دنسىا عرب دېن فرسكتوان تانھىملايو.

كەمپىر منجۇقىن بلىو سىدۇغ براوچىف دالىم مجلس جاموان دكولىج اسلام - كلەغ، كىتىك بلىو
ملاوة كىسان فە 20 جنوارى 1961 يېغ لالو. دالىم كەمپىر جوڭ كەلھاتىن ئىچىء، عبدالرحمىن
طالبىم مەنلىرى فلاجىزان، دان دەقتوور عبدالرۇف فقتو كولىج اسلام.

لام
توق
نکف
کفید
اهن
عن
هن
نکو
اکام
لیق
کفید
کیة
لام

رۇغ اوندۇغ ۲ فەرتىبىران حکوم أسلام

سېقاۋورا

رۇغ اوندۇغ ۲ فەرتىبىران حکوم أسلام سېقاۋورا
تلە دىكمو كاكن كىدالىم مجلس اونداغنى سېقاۋورا.
ترجماهەن كىندۇشىن فنوه رۇغ اوندۇغ ۲ ايت اد دىسياركىن
دىالىم لاعين مولك كلوارىن اين. ترجماهەن ايت ادالىم
دىسياركىن درف دىرەپ ترجماهەن كراجان تاتافى مالفن
كراجان سەندىرىرى تىدق بىر تىقۇغۇجواب اتسىس
ترجماهەن.

رۇغ اوندۇغ ۲ اين ادالىم ساڭە مستحق دىكاجىي
اولە سلۇورە اوماهە اسلام دان عمومىن اورۇغ ۲ اسلام
ادالىم بىر بەاس ملايو - بەاس يېچىجىي جادى بەاس كېشان
دىتكىي اين. دېن مېيارىكىن سوات ترجماهەن يېچىجىي تىدق
دۇر تىقۇغۇجوابىكىن اولە كراجان انتوق مىڭاجىش ادالىم
ساڭە مندو كېچىتاكىن. ترجماهەن اين دىرىيېتىكىن ساڭە
لىواهە مىسان سەھىك مېيمېقىن اوماهە اسلام تاتافى
انتوقۇن كراجان تلە منتگۈھەن فىڭاجىش اتسى اوندۇغ ۲
اين سەھىك 26 افرىيل 1961. كران ايت اوماهە اسلام
اد باپق ماس باكىي مىڭاجىي رۇغ اوندۇغ ۲ ترسىبۇ
دېن سقىام دان بىرەتى ۲.

اوماهە اسلام سېقاۋورا ساڭە مستحق مېرى
فنداغىش دالىم فرکارا حکوم يېچىجىي مەننای مەرىك سفای
كىلە جاڭىن تربىيە سوات فراسان تىدق فواسەتى
دىالىم فرکارا اوندۇغ ۲ اين. كىت بىر هارف سكلىن كىت
اكن مېرى فنداغىش دالىم فرکارا اين.

جىك تىدق اد سسوات ھالىش، دالىم كلوارىن
يشاڭىن داتىخ ان شاء الله كىت اكن مېرى فنداغىش دالىم
فرکارا رۇغ اوندۇغ ۲ اين دېن لواس.

— ۵۰۰ —

انتوق وائىتا:

1. درومە رسول الله
2. حکوم بىرسوچى
3. حکوم حېمىش دان نفاس

كالو سكىران حال ايت دەجتىواب دېن چارا
بىداسن، ھاروس تىشكۈ اكن مېڭىل لاعين كىفەد اورۇغ ۲
يېچىجىش تاتافى سېنرۇن تلە كىرف بىز كىت مندەر
أوچاپىن ۲ يېداوچىكىن بىليو دىراس مېيىقىكۈغ
فراسان اورۇغ ۲ اسلام سلۇورەن، كران ايت كىت
ساڭە بىر هارف ساڭە سفای بىليو دىالىم فرکارا
مەننای اکام، سفای بىرەتى ۲ مقلواركىن فەنداۋە
كىران كىلە ھاروس اكن منىمبولكىن فراسان تىدق
فواسەتى دان منجاوھەن كاسېيە سايىغ اورۇغ كىفەد
بىليو.

دېن تىدق بىرنىيە هەندىق ملاڭاكن ۲ اتو ملبىھەن ۲
سېئۇرۇغ دالىم فرکارا مەننای اين كىت اڭەكە تاشىن
كىفەد تون عبدالرازاق بن حسین، تىمبالان فرداڭ مەنترى
كىران سەنچىغۇ ۲ ماسىس يېتىلە لاو كىت تىدق فەنە
مندەر سسوات فون درف دىرەپ دېچاپن بىليو يېچىجەم
اپلاڭىي منجاپىر فراسان سلۇورە اوماهە اسلام داتانملايو.
چارا اينلە يېچىجىي كىت كەندىقى، جاڭىلە كىران تىدق
برستوجو كىفەد فارتى سىياسە اسلام، لاو اورۇغ ۲ يېچىجەم
دۇلار درف دىرەپ فارتى ۲ فولىتىك ايت، يېچىجەم چىنتا كىفەد
اڭماڭ، دېيىقىكۈغ فراسان اتو ھاتىن، اورۇغ ۲ دىالىم
كراجان، تراوتىمان سفتر تىشكۈ، كىت بىر هارف هەندىقلە
ستىخاس مەغىقە بەھوا اورۇغ ۲ يېقاد دىالىم فارتى فولىتىك
ساڭە سەيىكىيە جىك دېنديغ دېن اورۇغ ۲ يېچىجەم تىدق
ماسوقىكى فولىتىك تەتكىيە تاتافى اورۇغ ۲ اين تىدق
رىپا كالو اڭماڭ دەستتە دان ھاتىن دىساكىتى.

سقدىر اين ھارفن كىت، سەمۇك تڭوران اين
مندەفە فرھاتىن بىليو. كىت تىدق بىرنىيە سكالى ۲
منجاوھە فەرتىن، ترەدەف كىفەد اوندۇغ ۲ توھن، يېچىجەم
سىدەمكىن ايت كىران كېت تاھو بەھوا بىليو تىدق مەنەتى
دىالىم حال اين. كىت ھان بىر هارف ادالىم تىشكۈ دالىم
ماس ۲ يېشاڭىداتىغ بىرەتى ۲ مقلواركىن فرکتان ۲ يېچىجەم
مېيىقىكۈغ فراسان اوماهە اسلام سفای كىلە جاڭىن اورۇغ ۲
يېدىلۋان فارتى ۲ سىياسە منجاوھەن تىدق فواسەتى
ترەدەف سېكىف بىليو سەمۇك الله ملا فەنەن ھاتى بىليو
مېڭاجىي افکە دىي حکوم توھن، فەتالىن دېن فەتىبادى،
مېشاركە دان فەرتاھن - آمين!